

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 5.971

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. -- Teléfono 160

MAHÓN, MARTES 10 ABRIL 1923

Las responsabilidades civiles

La «Gaceta» publica la siguiente Real orden de la Presidencia del Consejo:

«Ante las graves perturbaciones que la guerra europea produjo en la economía de todos los pueblos, los Gobiernos de S. M. hubieron de recabar las autorizaciones precisas, aumentando así sus responsabilidades, a fin de que, ensanchados los límites de la potestad ministerial, fuera posible dictar en todo momento las medidas convenientes para asegurar la defensa nacional y la producción y el abastecimiento del consumo en nuestro país. Los sacrificios cuantiosos que al Tesoro impone el ejercicio de estas extraordinarias facultades han fijado de tal manera la atención pública que el Gobierno, sin perjuicio alguno, sino recogiendo los anhelos del país, cree cumplir con su deber al ordenar que se practique una minuciosa investigación acerca de la medida y forma en que se hizo uso de aquellas autorizaciones, así como de la inversión dada a las cantidades destinadas a la acción militar de España en Marruecos.

En su virtud, El Rey, de acuerdo con el Consejo de Ministros, se ha servido disponer:

1.º La designación del magistrado del Tribunal Supremo don Fernando Prat y Gay para que, con la cooperación del oficial mayor del Consejo de Estado don Alberto López Selva, del Contador del Tribunal de Cuentas don Francisco Aced Barriña y del Jefe de Administración de la Intervención civil de Guerra y Marina don Enrique Labrador y de la Fuente, proceda con la mayor urgencia a examinar cuantos antecedentes existan en los diversos ministerios relacionados con el uso hecho de las autorizaciones de orden económico concedidas a la Administración civil por las leyes de 18 de febrero de 1915, 11 de noviembre de 1916 y 2 de marzo de 1917, así como con el otorgamiento de garantías, anticipos, auxilios, indemnizaciones y subvenciones de todo género a entidades, corporaciones o particulares de cualquier clase que sean, revisores de precios en los contratos de obras y servicios públicos, incautaciones, compras, distribución, venta y empleo de substancias alimenticias y materiales de toda clase.

2.º Que por el general de división don Pedro Bazán Esteban, auxiliado por el personal que, a su propuesta, designará el Ministerio de la Guerra, se proceda a examinar todos los antecedentes relacionados con el uso hecho de las autorizaciones concedidas por los Reales decretos de 2 de septiembre de 1914 y 4 de octubre de 1915 y ley de 30 de Julio de 1918 para la ejecución de servicios del ramo de Guerra sin sujeción a las solemnidades de la ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda pública de 1.º de julio de 1911, así como lo referente a la inversión efectiva y útil de las cantidades que en material, obras, suministros y contratos se han gastado en Marruecos o en la reorganización y mejora del Ejército conforme a la ley de 29 de junio de 1918; extendiendo la investigación a las revisiones de precios de las contrataciones y a cualquier otro extremo de los expresados en el número anterior que sea aplicable al ramo de Guerra.

3.º Que por el almirante don Federico Ibáñez Valera, jefe de la jurisdicción de Marina de esta corte, auxiliado del personal que, a su pro-

puesta, designe el ministro de Marina, se proceda asimismo, en lo que sea aplicable al ramo de Marina, a practicar la investigación que en el número que antecede se dispone para el ramo de Guerra.

4.º Que a los fines expresados en los números precedentes, los diversos ministerios facilitarán a los señores designados cuantos datos y documentos soliciten, y todos los funcionarios públicos estarán obligados a informar con la minuciosidad que se les pida acerca de cuantas circunstancias puedan referirse a expedientes de los anteriormente enumerados, en cuya tramitación o incidencias hubiesen intervenido, así como de cuantos hechos, omisiones o deficiencias conociesen por razón de sus cargos.

También podrán requerir a las corporaciones, entidades y particulares para que presenten el concurso y esclarecimiento que se consideren precisos. De la negativa a responder a tales requerimientos se dará cuenta a la presidencia del Consejo de Ministros, para que ésta proceda en cada caso como hubiere lugar.

Las comisiones nombradas o designadas de sus individuos, por delegación de las mismas, podrán tomar directamente los datos que juzguen necesarios, incluso trasladándose a las poblaciones que estimen conveniente.

5.º Una vez practicadas las diligencias dichas, cada uno de los señores magistrados y generales designados redactarán y elevarán al Gobierno una Memoria, en la que se expone con toda claridad y detalle el resultado de los trabajos realizados».

De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

FOOT - BALL

Campeonato de Menorca

El domingo a la hora anunciada se alizaron los equipos de la «Unión Sportiva» y «Levantino» de la sección de Deportes del Ayuntamiento de Villa Carlos, a las órdenes de don Juan Tallavull.

El tiempo reinante no se mostraba muy propicio para que el partido terminara bien.

En distintos momentos la lluvia obligó a efectuar paradas; pero llegó un momento en que no fué posible seguir jugando y el referido dió orden de suspender el juego, cuando apenas se había hecho una tanda.

Diremos no obstante que en el «Levantino» vimos algún cambio en sus filas, que nos gustó mucho, y que sus defensas (ya restablecidos) estuvieron muy bien, lo mismo que el guardameta Amantegui.

Los de la Unión jugaron con frialdad y sin el entusiasmo acostumbrado; sólo en los cinco minutos últimos parecía que iban reaccionando.

No hubo nada notable, y sólo un pequeño incidente entre dos jugadores, por repetidas cargas a destiempo. Elle quedó zanjado al poco rato.

En la primera tanda los de la Unión se apuntaron dos goals, uno de penalty, por error el Levantino.

A pesar del tiempo, que era pésimo, la Explanada estaba materialmente atestado de público, que sigue cada día más interesado en el presente Campeonato.

Ya confeccionado este artículo nos dicen que en la reunión de delegados, celebrada ayer lunes, se acordó dar el partido por suspendido, a causa de fuerza mayor. Fué el acuerdo tomado por unanimidad.

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE PRIMAVERA 1923

GRAN COMPANIA CÓMICO DRAMÁTICA

PRIMER ACTOR

JULIAN DE LA CANTERA

PRIMERA ACTRIZ

TERESA FÁVARO

INAUGURACION DE LA TEMPORADA : JUEVES 12 DE ABRIL 1923

Con el estreno de la chistosa comedia en 5 actos de Carlos Arniches y Joaquín Abatí

NO TE OFENDAS BEATRIZ

(DETALLES POR PROGRAMAS).

NOTA: Queda abierto un abono para 14 únicas funciones que podrán inscribirse, los que lo deseen, en la taquilla del Teatro desde el lunes al miércoles de 5 a 7 tarde.

CASINO DEL CONSEY

Martes día 10 de Abril de 1923.

A las 6 y 1/4 --VERMUT DE MODA CON SEXTETO.

ESTRENO de la tercera y última jornada de la calesal serie zlemaza

EL CRIMEN DE UNA PRINCESA

Grandiosa creación de la bellísima actriz LEE PARRY

REAPARICION de la ovacionada cancionista mahonesa

MERCEDES MOYA

Con nuevos cuplés

En breve. EL ESPEJO DE LA VIDA. --LOS DOS BESOS. -- EL JOCKEY DESAPARECIDO. --UNA ARTISTA DE CINE.
Cuatro asuntos finos, que, sin hablar de fastuosidades, darán que hablar a todo Mahón. Todo Mahón se ocupará de ellos.

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona, de donde saldrá en breve el pallebot

JUPITER

Admite carga general

Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMINAS, Puerta 4, y en Mahón DON JAIME HUGUET.

TRI ANON

Jueves día 12 de Abril de 1923.

INAUGURACION

DE NUESTROS PROGRAMAS SUPER-EXTRAORDINARIOS

A las 6 de la tarde. Vermut de Moda. CON SEXTETO

Otra sesión a las 9 de la noche, también con SEXTETO.

Primera jornada de la grandiosa película histórica en dos jornadas, que lleva por título

Lucrecia Borgia

Verstión libre por RICHARD OSWALD, según la historia y la novela del mismo nombre de HARRY SCHEFF, interpretada por

CONRAD VEIT y LIANE HAID

Los mismos que ten alto pusieron su nombre artístico en la interpretación de «Lady Hamilton».

El crecido coste de alquiler de estos programas nos obliga a un pequeño aumento en los precios de las entradas y localidades.
Los señores abonados que no estén conformes con el aumento de precios pueden pasar a avisar en taquilla

Cine España

Jueves, día 12 de Abril de 1923 --A las 9 de la noche.

Acontecimiento verdad e insuperable

ESTRENO de la magnífica novela de gran intensidad dramática con escenas pletóricas de verismo y altamente sentimentales, titulada

EL MARTIRIO DE UNA MUJER

en la que el arte francés expone magnífico, demostrando su superioridad sobre las demás escuelas.

Precede un interesante prólogo a los dos primeros capítulos de esta genial producción cinematográfica que se titulan

LAS LLAMAS MORTALES y EL HIJO DEL CRIMEN

La hermosa novela EL MARTIRIO DE UNA MUJER basada en la obra de M. Jules May ha alcanzado en todos los grandes palacios de la cinematografía el más esplendoroso de los éxitos

Completarán el programa otras interesantísimas películas, entre ellas REVIE PATHE y otra de gran fuerza cómica.

Alcaldía de Mahón

Por el presente se cita a los individuos relacionados a continuación para que se presenten en esta Alcaldía dentro del plazo de 15 días con el pase que obra en su poder para canjearlo con el de situación de reserva.

José Carbonell Bonet

Comme Sans Pons

Pablo Pons Pons

Eduardo Terrés Dallard.

Mahón 9 Abril de 1923. --El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

«La Novela de Hoy»

publica esta semana

«El pecado pretérito»

del gran escritor

R. CANSINOS ASSENS

magníficamente ilustrada por RIQUER y con un prólogo de ARTEMIO PRECIOSO.

PRECIO DEL EJEMPLAR, 30 CENTS.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Ayuntamiento de Mahón

Moteros

Don Emilio Sánchez Frías, solicita de este Corporación Municipal el correspondiente permiso para instalar un motor eléctrico de un C. F. en la casa número 15 de la Plaza del Príncipe, para aplicarlo a la industria.

Lo que se hace público para que dentro del plazo de diez días, a contar desde el de la publicación de este anuncio, puedan presentarse las reclamaciones que se crea procedentes.

Mahón 9 de Abril de 1923. --El Alcalde-Presidente, Pedro Pons Sitges.

Subasta

El domingo 15 del actual, a las once de su mañana, se venderá en licitación privada en las oficinas del «Crédito Mercantil de Menorca» una villa situada en la carretera de San Clemente, inmediata a esta ciudad.

Mahón 4 de Abril de 1923

57 10 12 14

Don Antonio Bosch Ponsetí,

Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral de Mahón.

Hago saber: Que publicada la convocatoria de las elecciones de Diputados a Cortes, que han de celebrarse el día 29 del actual, he mandado fijar en las puertas de los Colegios Electorales, las listas definitivas de electores de este distrito, las cuales permanecerán expuestas al público desde esta fecha hasta el día en que dicha elección se termine. Lo que anuncio al vecindario, en cumplimiento a lo prevenido en el artículo 19 de la vigente Ley Electoral.

Mahón 15 Abril de 1923. --El Presidente, Antonio Bosch.

Crónica local y general

Comité Republicano de Mahón

Oficinas electorales

En una de las dependencias de la Casa del Pueblo han quedado abiertas las oficinas electorales que funcionan todos los días laborables de ocho y media a once de la noche, debiendo dirigirse a ellas cuantos correligionarios tengan dudas que aclarar y los que quieran prestar su colaboración en los trabajos de clasificación que ya han comenzado.

Radiogramas

La Delegación de la Transmision Terrásea nos comunica que ha recibido un radiograma expedido desde el vapor correo «Jaime II» y que dice así: «Suspen Jimas salda. Mal tiempo. Llegaremos una tarde. --Marsal».

Los efectos siempre seguros y rápidos de las pastillas del doctor Andreu contra la TOS le han valido la fama de que goza en todo el mundo.

COMBUSTIBLE más económico
FABRICA DE GAS

Vapor correo

En la Delegación de la Trasm...

El martirio de una mujer

Colosal serie francesa de insu...

OTIX

Electorales

En una reunión previa celebrada...

Los comunistas, por su parte, pre...

COK

PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Sesión del Ayuntamiento

Hoy, a las horas de costumbre el...

Por ser el acto de segunda convoca...

Denuncias

Ayer a las diez de la mañana pró...

Incurrió por lo tanto el aludido en...

Por tales razones el jefe de la guar...

Guillermo inaguantable

Refiriéndose a las divergencias de...

Todas sus hijas políticas, dice el...

Por su parte el ex-kaiser no parece...

LO SENSACIONAL

Será indiscutiblemente el estreno...

El martirio de una mujer

el jueves día 12 del corriente...

TRIANON

PROGRAMAS SUPER - EXTRAORDINARIOS

A partir del jueves día 12 del corrie...

Verán los lectores las principales exclusivas...

Lucrecia Borgia Cinta en 2 jornadas interpretada...

Carceleras Adaptación cinematográfica de la popular zarzuela...

María Antonieta Grandiosa visión histórica, interpretada...

Cleo la Francesita Segunda producción de la misma casa...

Corazón de niña Considerada como la más inspirada obra...

El crecido coste de alquiler de tales programas nos obliga...

Nuestros programas Super-extraordinarios alcanzarán un éxito...

SALON VICTORIA

Miércoles día 11 de Abril de 1923.

A las 6 VERMUT SELECTO con SEXTETO y JAZ BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

ESTRENO de la tercera jornada de la grandiosa serie alemana

EL REY DE LA PLATA

Titulada: EL FLUGITIVO

A petición de numerosas familias que no han podido ver la segunda...

Jueves día 12. Sesión popular a precios económicos. Última proyección...

SABADO

Continuación de la monumental serie

LA HIJA DE LA AJUSTICIADA

NOTICIAS POR CORREO Información general DE TODAS PARTES

En el país de los Soviets

Ejecución de un obispo

Roma.—A pesar de la información que desde Riga enviaron al «Times»...

Detalles de la ejecución

París.—Un despacho recibido en esta capital procedente de Varsovia...

El cadáver de monseñor Budkiewicz

La ejecución tuvo lugar el sábado último, a las cuatro de la madrugada...

Los periódicos bolchevistas publican el comunicado oficial dando cuenta...

viets en solitud del indulto del prelado.

Las relaciones con Polonia

Londres 4.—Un despacho de Varsovia, que publica la Prensa, dice lo siguiente:

«En los centros bien esterados opinan que el fusilamiento de monseñor Budkiewicz puede originar la ruptura...

Los extremistas amenazan

Riga 4.—Un despacho de Moscú dice que los extremistas del Consejo de comisarios han exigido que todos los prelados...

Las extremistas han amenazado

que, en caso de necesidad, se opondrán por la fuerza a la liberación e traslado...

548 penas de muerte

Helsingfors 4.—Comunican de Moscú que el nuevo comité contrarrevolucionario...

Los sucesos de Manresa

Barcelona 7.—Ayer a las cuatro de la tarde hallábase jugando al dominó...

afiliados al mismo Sindicato en la ciudad industrial población.

Usos individuos, desde la calle, les hicieron numerosos disparos...

Resultaron heridos: Manuel Hernández Cortés, en el costado izquierdo...

Eduardo Folch Salvans, que presenta tres heridas de bala.

Lorenzo Martínez Ejea, que tiene también tres heridas, una en la rodilla derecha...

Y Domingo Altamiras, camarero del Café de la Alhambra, que presenta una herida en el brazo izquierdo.

Todos ellos fueron trasladados al Hospital.

El estado de Eduardo Folch, inspira serios temores.

Los demás heridos hallábanse en estado relativamente satisfactorio.

Folch y Martínez Ejea pertenecen al Sindicato Libre de Barcelona...

El juzgado instruye activas diligencias.

Carnarvon, descubridor de la tumba de Tutankamen

Ha muerto en Luxor, víctima de la pleadura de un aspid, el famoso egipólogo inglés lord Carnarvon...

Una tradición egipcia amenaza con terrible castigo a todo profanador de tumbas...

«Que vuelva a la nada la mano que se alce contra mi formal ¡Que vuelva a la nada quien ataque mi nombre»...

Así dicen las inscripciones halladas por Carnarvon en las tumbas del Valle de Luxor.

TELEGRAMA OFICIAL

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 9, 24'00 En la zona oriental sin novedad. La aviación no voló a causa del mal tiempo.

Viñas! Para vender o ceder a renta vitalicia. Hay una para alquilar. Informes en esta Imprenta.

ULTIMA HORA

Por no haber recibido las conferencias cablegráficas correspondientes al día de hoy...

Lamentamos la contrariedad, la como ven los lectores es debida a causas ajenas a nuestra voluntad...

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Benín, Figuerola y C. de Barcelona.

Table with columns for metal types (Platino, Oro fino, Plata fina barra) and prices in pesetas.

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCEPE N.º 14 Precios reducidos Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Para vender Le estás los armarios y demás de la tienda de la calle Nueva, número 25.

MOTOR: De 2 HP., corriente continua, se desea adquirir. Informes en esta imprenta.

COK

Calidad y precios, sin competencia. Servicio a domicilio. FABRICA DE GAS

CASA PARA ALQUILAR en la calle Bélgica, números 53-55, propia para taller o almacén...

PARA VENDER.—Un motor de 1 HP., corriente continua con su instalación y contador, todo nuevo.

Lecciones de lengua italiana para señoras y caballeros por profesor italiano...

Sillas de rejilla: Se forran y se hacen reparaciones. Informes, Carmen 25 e Isabel II, 16.

Banco de Menorca

Table with columns for currency types (Franco cheque, Libras, Dólares) and exchange rates.